

**RECEIVED
CENTRAL FAX CENTER**

DEC 07 2007

Nixon & Vanderhye PC
ATTORNEYS AT LAW

11TH FLOOR
901 NORTH GLEBE ROAD
ARLINGTON, VIRGINIA 22203-1808

TELEPHONE: (703) 816-4000
FACSIMILE: (703) 816-4100
WRITER'S DIRECT DIAL NUMBER:
(703) 816-4002

**FACSIMILE COVER SHEET
PLEASE DELIVER IMMEDIATELY!!!!**

Atty Dkt.:	36-1858	Date:	December 7, 2007
Your Ref.:			
To:	Examiner E. NG - TC/AU: 2626		
Firm:	USPTO		
Facsimile No.:	(571) 273-8300		
From:	Larry S. Nixon		

Number of Pages (including cover sheet): 18
 (IF YOU DO NOT RECEIVE ALL OF THE PAGES OR ENCOUNTER DIFFICULTIES IN TRANSMISSION,
 PLEASE CONTACT US IMMEDIATELY AT (703-816-4000).

Violet S. Charles
FACSIMILE OPERATOR

CERTIFICATION OF FACSIMILE TRANSMISSION

I hereby certify that this paper and any noted attachments are being transmitted by facsimile to the Patent and Trademark Office on December 7, 2007.

Larry S. Nixon
Larry S. Nixon

ATTACHMENT/S: OFFICIAL AMENDMENT w/ ABSTRACT AND CREDIT CARD PAYMENT FORM

In re Patent Application of:

APPLEBY
Serial No. 10/509,085
Filed: September 28, 2004
For: MACHINE TRANSLATION

CONFIDENTIALITY NOTE

The documents accompanying this facsimile transmission contain information belonging to Nixon & Vanderhye, which is confidential and/or legally privileged. This information is only intended for the use of the individual or entity named above. IF YOU ARE NOT THE NAMED RECIPIENT, YOU ARE HEREBY NOTIFIED THAT ANY DISCLOSURE, COPYING, DISTRIBUTION OR TAKING OF THIS INFORMATION FOR ANY USE WHATSOEVER IS STRICTLY PROHIBITED. If you have received this facsimile in error, please immediately contact us by telephone to arrange for return of the original documents to us.

RECEIVED
CENTRAL FAX CENTER

DEC 07 2007

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Patent Application of

APPLEBY Atty. Ref.: 36-1858; Confirmation No. 9928

Appl. No. 10/509,085 TC/A.U. 2626

Filed: September 28, 2004 Examiner: E. NG

For: MACHINE TRANSLATION

* * * * *

December 7, 2007

Commissioner for Patents
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

AMENDMENT

In response to the Office Action dated 08/07/2007, please amend the above-identified application as shown below:

APPLEBY
Appl. No. 10/509,085
December 7, 2007

AMENDMENTS TO THE TITLE:

Please amend the title as follows:

MACHINE TRANSLATION WHICH AVOIDS PAIRING
SOURCE/TARGET WORDS THAT CANNOT BE DECOMPOSED INTO
USABLE TRANSLATION UNITS